



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

ДОГОВОР
№ РVIII 86
BG16RFOP001-8.003-0005-U-01

Днес, 16.03.2017 г., в гр. Карнобат, между:

ОБЩИНА КАРНОБАТ, с адрес в гр. Карнобат, бул. „България“ № 12, ДДС вид № BG000057026 и ид. № по БУЛСТАТ 000057026, представлявана от Георги Димитров - кмет на община Карнобат и Ваня Желязкова – главен счетоводител, от една страна, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

„ДОКТОР ВЕТКО I“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Несебър, ул. „Иван Вазов“ № 7, с ЕИК 102918862, представлявано от Тая Жскова Иванова – Койчева, в качеството ѝ на управител, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, на основание чл. 194, ал. 1 от ЗОП, във връзка с проведена обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 ЗОП, с предмет: „ОРГАНИЗИРАНЕ И ПРОВЕЖДАНЕ НА СПЕЦИАЛИЗИРАНИ ОБУЧЕНИЯ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ НА ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - КАРНОБАТ С ЦЕЛ ПОДОБРЯВАНЕ НА АДМИНИСТРАТИВНИЯ КАПАЦИТЕТ В ОБЛАСТТА НА ЕНЕРГИЙНАТА ЕФЕКТИВНОСТ НА СГРАДИ, във връзка с изпълнение на Договор № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020, процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP001-8.003 „Бюджетна линия за 28-общини на малки градове от 4-то ниво, съгласно НКПР“, съгласно утвърден от Кмета на община Карнобат Протокол от дата 20.02.2017 г., се сключи настоящия договор, за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни срещу заплащане обществена поръчка с предмет: „Организиране и провеждане на специализирани обучения на служителите на общинска администрация – Карнобат с цел подобряване на административния капацитет в областта на енергийната ефективност на сгради, във връзка с изпълнение на Договор № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020, процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP001-8.003 „Бюджетна линия за 28-общини на малки градове от 4-то ниво, съгласно НКПР“, съгласно офертата, въз основа на която е определен за изпълнител.

(2) Основните дейности, включени в предмета на настоящия договор са както следва:

- **Дейност 1: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Германия (бившата ГДР)**

Дейност 2: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Чехия (Прага)

Дейност 3: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р България

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 “Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предизвикания за енергийна ефективност”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие“. Целта отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.“



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши предвидените в предмета на обществената поръчка дейности в съответствие с изискванията на Възложителя в Техническата спецификация, неразделна част от договора.

II. ЦЕНА НА ДОГОВОРА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) **Общата стойност** за изпълнение на обществената поръчка е в размер на **33 000,00** (тридесет и три хиляди лева) лв. без ДДС или **39 600,00** (тридесет и девет хиляди и шестстотин лева) лв. с ДДС, съгласно Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, представляваща неразделна част от настоящия договор, формирана както следва:

- **За Дейност 1:** в размер на **13 800,00** лв. (тринадесет хиляди и осемстотин лева) без вкл. ДДС или **16 560,00** лв. (шестнадесет хиляди петстотин и шестдесет лева) с вкл. ДДС.

- **За Дейност 2:** в размер на **13 800,00** лв. (тринадесет хиляди и осемстотин лева) без вкл. ДДС или **16 560,00** лв. (шестнадесет хиляди петстотин и шестдесет лева) с вкл. ДДС.

- **За Дейност 3:** в размер на **5 400,00** лв. (пет хиляди и четиристотин лева) без вкл. ДДС или **6 480,00** лв. (шест хиляди четиристотин и осемдесет лева) с вкл. ДДС.

(2) Плащанията по настоящия договор ще се извършват в български лева по банков път, по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN:

BIC:

Банка: Първа Инвестиционна Банка

(3) Цената по ал. 1 включва всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката, в описания вид и обхват, в т. ч. данъци, такси, печалба, начислявани от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, транспортни разходи и всички други присъщи разходи за осъществяване на дейността в рамките на договорения период.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща стойността на възложените дейности, както следва:

Авансово плащане: предвижда се извършване на авансово плащане в размер на 25 (двдесет и пет процента) % от стойността на договора. Плащането се извършва в 7 – дневен срок от сключване на договора. Срокът започва да тече след представяне от изпълнителя на фактура.

Междинно плащане: предвижда се извършване на две междинни плащания в размер до 50 (петдесет процента) % от стойността на договора. Плащането се извършва в 7 – дневен срок след представяне на доклад за изпълнение на съответната дейност. Срокът започва да тече след представяне от изпълнителя на фактура.

Окончателно плащане: извършва се в 10 – дневен срок след представяне на окончателен доклад за изпълнение на дейностите по проекта.

От окончателното плащане се приспадат извършените към изпълнителя авансово и междинни плащания.

Фактурите за извършване на плащания се изготвят на български език, в съответствие със Закона за счетоводството и подзаконовите нормативни актове. Те следва да съдържат следната задължителна информация:

Фактурите за извършване на плащания се изготвят на български език, в съответствие със Закона за счетоводството и подзаконовите нормативни актове. Те следва да съдържат следната задължителна информация:

Получател: община Карнобат

Адрес: бул. „България“ № 12

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 “Подобрване на административния капацитет на Община Карнобат за устойчиво изпълнение на проекти, предложени за енергийна ефективност”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие”. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

БИК: 000057026

БИК по ЗДС: BG000057026

Получил фактурата:

Номер на документа, дата, място

В описателната им част се вписва задължително следния текст: „Разходът е по административен договор с № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01, РД – 02 – 37 – 136 от 26.09.2016 г. за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г.

III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му.

(2) Срокът за изпълнение на услугата е до 7 (седем) месеца след сключване на договора, но не по-късно от 26.08.2017 г.

Междинните срокове за изпълнение са, както следва:

- *Дейност 1: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Германия (бившата ГДР) – до 3 (три) месеца, считано от датата на влизане в сила на договора;*

Дейност 2: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Чехия (Прага) – до 6 (шест) месеца, считано от датата на влизане в сила на договора;

Дейност 3: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р България – до 7 (седем) месеца, считано от датата на влизане в сила на договора;

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.5. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни предмета на договора без отклонения, качествено и в срок, в съответствие с условията по договора;

2. да дава текущи задължителни указания и да проверява изпълнението на договор, като не пречи на оперативната работа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. да получава информация относно подготовката и хода на изпълнение на дейностите по договора;

4. да прекрати едностранно договора при неизпълнение на поетите от страна на изпълнителя задължения или да поиска намаление на възнаграждението.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнението на настоящия договор.

2. да присме извършената работа съгласно условията на настоящия договор и да заплати съответното възнаграждение по реда и условията на раздел II.

3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да запознае ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с условията на административен договор с № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020, процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP001-8.003 „Бюджетна линия за 28-общини на малки градове от 4-то ниво, съгласно НКПР и да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да ги съблюдава, спазва и прилага във връзка с изпълнение на задълженията си по настоящия договор.

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява своевременно ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 “Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за улеснено изпълнение на проекти, предложени за енергийна ефективност”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие”. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

пастъпят промени в договора за безвъзмездна финансова помощ и приложенията към него, с цел коректното и точно изпълнение на задълженията му по него.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.6.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи необходимата информация и съдействие от страна на възложителя при подготовката и в процеса на изпълнение на сключения договор;
2. да получи уговореното в настоящия договор вознаграждение при условията, посочени в него.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да изпълни предмета на договора качествено, в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в срока и съобразно другите условия, предвидени в договора, както и да изпълнява стриктно дадените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** текущи задължителни указания по изпълнението на дейностите.

2. да не разкрива информация пред трети лица, станала му известна при и по повод изпълнението на задълженията му по този договор.

3. да информира текущо **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за хода на изпълнението на съответния договор;

4. да представя необходимите документи след провеждане на всяка дейност, въз основа на които се подписват двустранни приемо-предавателни протоколи за изпълнение на извършените дейности.

5. да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички проблеми, възникващи в хода на изпълнението на услугата и предприетите мерки за тяхното разрешаване, като може да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания за отстраняването им;

6. да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за настъпването на обстоятелства, които могат да бъдат определени като събития от извънреден характер;

7. да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че Европейският фонд за регионално развитие е финансирал проекта. Такива мерки трябва да са съобразени със съответните правила за информиране и публичност, предвидени в Регламент (ЕС) № 1303 на Европейския регламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. В този смисъл, изпълнителят е длъжен да посочва финансовия принос на Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма "Региони в растеж" 2014 – 2020 г. в своите доклади, отчети и в каквито и да са документи, свързани с изпълнението на проекта, и при всички контакти с медиите.

8. да спазва всички технически изисквания за информация и публичност съгласно Регламентите на ЕС и Едипен наръчник на бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г.

9. При изпълнение на своите задължения **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

а. Поема пълна отговорност за качествено и срочно изпълнение на дейностите по настоящия договор.

б. Осигурява екип за изпълнение на задълженията си за целия период на договора.

10. Всяка информация, предоставена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на конференция или семинар, на публична или медийна изява, трябва да конкретизира, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма "Региони в растеж" 2014-2020 г.

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP061-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проекти, предложени за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма "Региони в растеж" 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

Всяка публикация, в каквато и да е форма и среда, включително Интернет, трябва да съдържа следното изявление: "Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.

VI. ПРИЕМАНЕ

Чл.7. (1) След изпълнение на всяка дейност по предмета на настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** в срок до **26.08.2017 г.** представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** подробен доклад за проведеното събитие, придружен от всички подкрепящи документи и материали, доказващи изпълнението на дейността и постигнатите резултати, съдържащ минимум следната информация, съгласно техническата спецификация:

1. Наименование на събитието;
2. Период на провеждане;
3. Програма на събитието;
4. Списък на участниците в събитието;
5. Изпълнени дейности;
6. Снимки от събитието;
7. Сертификати от събитието, когато е приложимо;
8. Анкетни карти за обратна връзка с целевата група (попълнени от всеки участник в събитието);

(2) След изпълнението на задълженията по ал.1 страните съставят приемно-предавателен протокол, който заедно с издадената и предоставена фактура с основание за извършване на плащане.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да откаже приемането на изпълнението, докато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на договора, или да откаже частично или изцяло заплащането на цената по договора.

VII. ОТГОВОРНОСТ НА СТРАНИТЕ И САНКЦИИ

Чл. 8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи имуществена отговорност за нанасяни щети или пропуснати ползи, настъпили в резултат на виновно, лошо, забавено или неизпълнено задължение по този договор.

Чл. 9. (1) При пълно неизпълнение на договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на тридесет процента (30%) от цената на договора.

(2) При частично неизпълнение на договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на десет процента (10%) от стойността на неизпълнените дейности.

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

(3) При забавено изпълнение **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0,5% (нула щило и пет десети процента) на ден от стойността на забавените дейности, но не повече от 20% (двадесет процента) стойността на договора.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удържи начислената неустойка от плащането по договора.

Чл. 10. Всяка страна има право да претендира заплащането на обезщетението за нанесени вреди и пропуснати ползи в резултат на виновно неизпълнение или забавено изпълнение на задълженията по този договор, надвишаващи размера на неустойката и лихвата.

VIII. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 11. (1) Настоящият договор може да бъде променян или допълван от страните по него, съгласно разпоредбите на ЗОП и ППЗОП.

IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 12. (1). Настоящият договор се прекратява в следните случаи:

1. С изпълнението му;
2. С изтичане на неговия срок;
3. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
4. Едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с 10-дневно писмено предизвестие, когато

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

а) забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 10 (десет) работни дни;

б) прекъсне изпълнението на договора без съгласието на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за повече от 10 (десет) дни и след отправена писмена покана не продължи изпълнението на договора;

в) не изпълни някое от задълженията си по договора и/или техническата спецификация;

г) бъде обявен в неплатежоспособност или когато бъде открито производство за обявяване в несъстоятелност или ликвидация.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора едностранно с едномесечно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** услуги по изпълнение на договора.

X. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 13. (1) Кореспонденцията по този договор се осъществява в писмена форма. Във всяка писмена кореспонденция, отнасяща се до настоящия договор между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, трябва да бъдат посочвани заглавието и идентификационния номер на този договор.

(2) При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP091-8.003-0095 "Подобрение на административния капацитет на Община Карнобат за улеснено изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансова подкрепа на Оперативна програма "Региони в растеж" 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

Чл.14. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществен поръчки, ППЗОН, Търговския закон и Закона за задълженията и договорите.

Чл.15. Страните определят лица за контакт, които осъществяват контрол и наблюдение на изпълнението на договора, както следва:

1. Лице за контакт от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: /име, тел., факс, електронен адрес, адрес: Община Карнобат, Стефка Иванова – ръководител проект, адрес за кореспонденция: гр. Карнобат, бул. „България“ 12, e-mail: municipality_karnobat@mail.bg, тел: 0559 29125;

2. Лице за контакт от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: /име, тел., факс, електронен адрес, адрес: / „ДОКТОР ВЕТКО 1“ ООД, гр. Несебър, Таня Иванова – Койчева – Управител, адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора 6000, ул. „Цар Калоян“ 53А, ет. 2, ап. 4, тел: 0876979730, e-mail: doktorvetko1@gmail.com;

Чл. 16. Неразделна част от договора са:

1. Техническо предложение;
2. Ценово предложение;
3. Техническа спецификация;
4. Гаранцията обезпечаваша изпълнението на договора.

Този Договор е изготвен и подписан в два еднообразни екземпляра – един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобрване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие“. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."

ВЪЗЛОЖИТЕ



ИЗПЪЛНИТЕЛ:



ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:
/Ваня Желязкова/

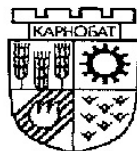
СЪГЛАСУВАНО С ЮРИСТ:
/Кремента Краснирова/

Копиите на настоящия документ са действителни на основание ст. 2, ал. 2 от Закона за защита на личните данни.

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобрване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие“. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

ОБРАЗЕЦ № 10

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

До ОБЩИНА КАРНОБАТ

От „ДОКТОР ВЕТКО 1 „ ООД

с адрес: 8230 Несебър, ул. Иван Вазов 7

тел: 0876 979730 , e-mail: doktorvetko1@gmail.com

ЕИК: 102918862

за участие в обществена поръчка с предмет: „**Организиране и провеждане на специализирани обучения на служителите на Общинска администрация – Карнобат с цел подобряване на административния капацитет в областта на енергийната ефективност на сгради във връзка с изпълнение на договор № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014 – 2020 г., процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP001-8.003 „Бюджетна линия за 28-общини на малки градове от 4-то ниво, съгласно НКПР”**“

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Запознати сме и приемаме изцяло условията поставени в обявата и документите в обществена поръчка с предмет: „**Организиране и провеждане на специализирани обучения на служителите на Общинска администрация – Карнобат с цел подобряване на административния капацитет в областта на енергийната ефективност на сгради във връзка с изпълнение на договор № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014 – 2020 г., процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP001-8.003 „Бюджетна линия за 28-общини на малки градове от 4-то ниво, съгласно НКПР”**“.

Посемаме ангажимент да изпълним предмета на поръчката в съответствие с Техническата спецификация и действащата нормативна уредба.

Декларираме, че ще изпълним дейностите по обществената поръчка в сроковете регламентирани от Възложителя, а именно:

18

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 “Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие”. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”



С. ИВАНОВ

Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

➤ Дейност 1: *Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Република Германия (бившата ГДР) – до 3 / три / месеца , считано от датата на влизане в сила на договора за възлагане на обществената поръчка.*

➤ Дейност 2: *Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Република Чехия (Прага) – до 6 / шест / месеца , считано от датата на влизане в сила на договора за възлагане на обществената поръчка.*

➤ Дейност 3: *Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Република България – до 7 / седем / месеца, считано от датата на влизане в сила на договора за възлагане на обществената поръчка.*

Заявяваме, че ако поръчката бъде възложена на нас до подписване на договора настоящото предложение ще представлява споразумение между нас и възложителя.

Ние приемаме, че изборът на възложителя е единствено и изключително негово право и не подлежи на обжалване по целесъобразност.

При условие, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка ние сме съгласни да представим гаранция обезпечаваша изпълнението на договора в размер на 3 (три процента) % от стойността му.

Към настоящото предложение прилагаме Програма за изпълнение на дейностите, предмет на поръчката.

Програмата за изпълнение на дейностите, трябва да включва пълна и подробна хронология на всяка от дейностите, техническо обезпечаване на специализираните обучителни мероприятия, както и на ресурсно такова, подробно разпределение на времето между отделните посещения и срещи на обектите, както и информация за осъществен контакт с една или повече местни общности, на територията на съответната държава, които са реализирали или са в процес на реализация на мерки в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност.

Дата	10/01/2017
Име и фамилия	Таня - Койчева
Подпис на представляващия	
Длъжност	управител
Наименование на участника	„ДОКТОР ВЕЛКО Т. БОД“

19
"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие“. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."

ВЯРНО
ОРИГИНАЛ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

ОБРАЗЕЦ № 11

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

До ОБЩИНА КАРНОБАТ

От „ДОКТОР ВЕТКО 1 „ ООД

с адрес: 8230 Несебър, ул.Иван Вазов 7

тел: 0876 979730 , e-mail: doktorvetko1@gmail.com

ЕИК: 102918862

Разплащателна сметка:

IBAN сметка:

ВИС код на банката:

Банка: ПИБ

Град / клон / офис: Стара Загора

Адрес на банката: Стара Загора

за участие в обществена поръчка с предмет: **„Организиране и провеждане на специализирани обучения на служителите на Общинска администрация – Карнобат с цел подобряване на административния капацитет в областта на енергийната ефективност на сгради във връзка с изпълнение на договор № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014 – 2020 г., процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP001-8.003 „Бюджетна линия за 28-общини на малки градове от 4-то ниво, съгласно НКПР”**

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с поставените в обявата и документите за обществена поръчка по чл. 20, ал. 3 от ЗОП с предмет: **„Организиране и провеждане на специализирани обучения на служителите на Общинска администрация – Карнобат с цел подобряване на административния капацитет в областта на енергийната ефективност на сгради във връзка с изпълнение на договор № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014 – 2020 г., процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP001-8.003 „Бюджетна линия за 28-общини на малки градове от 4-то ниво, съгласно НКПР”,** Техническата спецификация и поставените от Възложителя условия,

20

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 “Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие”. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.”

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
ОРИГ

1/10/17

Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

ние предлагаме да изпълним предмета на обществената поръчка за цена от 33 000.00 лева (тридесет и три хиляди) лв. без включен ДДС, разпределена по дейности, както следва:

Дейност 1: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Германия (бившата ГДР) - цена от 13 800.00 (тринадесет хиляди и осемстотин) лв. без включен ДДС;

Дейност 2: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Чехия (Прага) - цена от 13 800.00 (тринадесет хиляди и осемстотин) лв., без включен ДДС;

Дейност 3: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р България - цена от 5 400.00 (пет хиляди и четиристотин) лв., без включен ДДС.

В предложената цена са включени всички разходи, свързани с качествено изпълнение на обществената поръчка в описания вид и обхват, в т. ч. данъци, такси, печалба, начислявани от участника, транспортни разходи и всички други присъщи разходи за осъществяване на дейността в рамките на договорения период.

Декларираме, че сме съгласни заплащането да става съгласно предложения начин на плащане.

Задължаваме се да изпълним предмета на обществената поръчка, съгласно сроковете и условията, залегнали в договора.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата	10/01 /2017
Име и фамилия	Таня - Койчева
Подпис на представляващия	
Длъжност	управител
Наименование на участника	„ДОКТОР ВЕТКО 1 „ ООД



21

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобрване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."

ВЯРНО СЪМ
ОРИ

10/01/2017

Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗЛД.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПРЕДЕЛЕНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

Община Карнобат

Карнобат 8400, Република България; Тел: +359 (0)559 29125; Факс: +359 (0)559 27165;
e-mail: karnobat@mail.bg

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ
ЗА УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА НА СТОЙНОСТ ПО ЧЛ.
20, АЛ. 3 ОТ ЗОП С ПРЕДМЕТ: „ОРГАНИЗИРАНЕ И ПРОВЕЖДАНЕ
НА СПЕЦИАЛИЗИРАНИ ОБУЧЕНИЯ НА СЛУЖИТЕЛИТЕ НА
ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ - КАРНОБАТ С ЦЕЛ
ПОДОБРЯВАНЕ НА АДМИНИСТРАТИВНИЯ КАПАЦИТЕТ В
ОБЛАСТТА НА ЕНЕРГИЙНАТА ЕФЕКТИВНОСТ НА СГРАДИ ВЪВ
ВРЪЗКА С ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОР № ОТ ИСУН -
BG16RFOP001-8.003-0005-C01 ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА
БЕЗВЪЗМЕЗДНА ФИНАНСОВА ПОМОЩ ПО ОПЕРАТИВНА
ПРОГРАМА „РЕГИОНИ В РАСТЕЖ” 2014-2020, ПРОЦЕДУРА ЗА
ДИРЕКТНО ПРЕДОСТАВЯНЕ НА БЕЗВЪЗМЕЗДНА ФИНАНСОВА
ПОМОЩ BG16RFOP001-8.003 „БЮДЖЕТНА ЛИНИЯ ЗА 28-
ОБЩИНИ НА МАЛКИ ГРАДОВЕ ОТ 4-ТО НИВО, СЪГЛАСНО
НКПР”**

Обявата, техническата спецификация и всяка друга информация, свързана с изпълнението на поръчката са публикувани в профила на купувача на Община Карнобат.

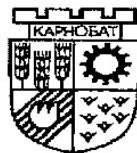
Информация за публикуваната в профила на купувача обява за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП ще бъде публикувана на Портала за обществени поръчки в деня на публикуване на обявата в профила на купувача
<http://e-obp.eu/bp/Document/%7B04E3C377-159B-49DE-A019-76E2B862DE55%7D>

гр. Карнобат, 2016 г.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

I.1. Възложител

На основание чл. 5, ал. 2, т. 9 от ЗОП възложител на настоящата обществена поръчка е Кметът на Община Карнобат.

Партида в регистъра на обществените поръчки: 00190

II. Обект, предмет и кратко описание на поръчката

1. Обект на поръчката: услуги

Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)

80500000 – услуги по обучение

2. Предмет и кратко описание на поръчката: предмет на обществената поръчка е предоставяне на логистични услуги и организиране на 3 бр. различни обучителни мероприятия за 14 членове на екипите за подготовка и изпълнение на проекти на община Карнобат по процедура BG16RFOP001-2.001 „Енергийна ефективност в периферните райони”, от които две обучителни мероприятия в източна Германия и в Прага (Чехия) и едно обучително мероприятие в България.

Предмет на настоящата обществена поръчка е избор на изпълнител, притежаващ практически опит в предоставяне на логистични услуги и организиране на обучителни мероприятия.

Предметът на обществената поръчка включва следните дейности:

Дейност 1: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Германия (бившата ГДР)

Обученията, включени в дейност 1 обхващат 14 служители от община Карнобат. Служителите, които ще преминават обучението са експерти и специалисти, които имат необходимост да разширят своите познания и подобрят своите компетенции по:

- повишени знания в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност;
- усвоени добри европейски практики за модернизация и реконструкция на съществуващи сгради, устойчиво строителство и реконструкция;

Дейност 2: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Чехия (Прага)

Обученията, включени в дейност 2 обхващат 14 служители от община Карнобат. Служителите, които ще преминават обучението са експерти и специалисти, които имат необходимост да разширят своите познания и подобрят своите компетенции по:

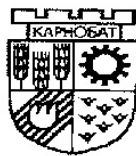
- повишени знания в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност;
- усвоени добри европейски практики за модернизация и реконструкция на съществуващи сгради, устойчиво строителство и реконструкция;

ВЯРНО
ОРИГ

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 “Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие”. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

Дейност 3: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р България

Обученията, включени в дейност 3 обхващат 14 служители от община Карнобат. Служителите, които ще преминават обучението са експерти и специалисти, които имат необходимост да разширят своите познания и подобрят своите компетенции по:

- повишени знания в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност;
- усвоени добри европейски практики за модернизация и реконструкция на съществуващи сгради, устойчиво строителство и реконструкция.

Община Карнобат е ключова институция за реализацията на Приоритетна ос 2 "Подкрепа за енергийна ефективност в опорни центрове в периферните райони", Процедура BG16RFOP001-2.001 „Енергийна ефективност в периферните райони”. Освен, че е основен бенефициент, тя осъществява връзката между етажните собственици и финансиращия орган. Осъществява технически надзор, контрол за качеството и администриране на целия процес. Това важно място в реализацията на Приоритетната ос предполага добре обучени, знаещи и можещи служители на общинската администрация, имащи конкретно и пряко отношение към администрирането и реализацията.

Ето защо допълнителната квалификация, обучение и специализация ще имат важно значение за ефективното и рационално използване на публичните средства и постигане на желания ефект. Поради това повишаването на административния капацитет се явява присъща дейност, предхождаща и съпътстваща осъществяването на проектите по енергийна ефективност. Целта на настоящата дейност е в пълно съответствие с общата цел на бюджетната линия.

Дестинацията източна Германия и Чехия се предпочита поради факта, че обективните условия, типът на строителство и опитът на местните общности в санирането и подобряването на енергийната са най-близки до българските, а реализация на дейности е доказано успешен процес. Предвиждат се и форми на обучение, свързани пряко с реализацията на енергийната ефективност в България. Темите да са конкретно свързани с изпълнението на проекти по процедурата: "Енергийна ефективност в периферните райони" и да не дублират общи обучения, провеждани по линия на други програми/проекти.

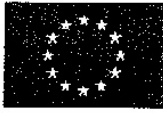
В зависимост от идентифицираните потребности на различните служители, всички обучения са пряко свързани с изпълняваните от тях дейности в ежедневната работа, техните функции и длъжности в Община Карнобат

Настоящата обществена поръчка се провежда във връзка с изпълнение на Договор № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна

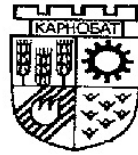
"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирани от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие”. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.



[Handwritten signature]



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

Настоящата обществена поръчка се провежда във връзка с изпълнение на Договор № от ИСУН - BG16RFOP001-8.003-0005-C01 за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020, процедура за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP001-8.003 „Бюджетна линия за 28-общини на малки градове от 4-то ниво, съгласно НКПР.

3. Изисквания към изпълнението

Цел на дейността: Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат, съществено условие за успешното и ефективно изпълнение на проектните ѝ предложения по Приоритетна ос 2 "Подкрепа за енергийна ефективност в опорни центрове в периферните райони" на Оперативна програма "Региони в растеж" 2014 - 2020 г., чрез участия в работни групи и срещи, обмен на добри практики в Германия, Чехия и България.

В рамките на изпълнение на проекта ще се извърши подготовка и участие в програми за обмен на опит и добри практики - специализирани обучения, обмяна на опит и участие в конференции в областта на енергийната ефективност.

Темите за обучение да бъдат със следната насоченост:

1. Общини, енергийни ресурси и устойчиво развитие – функции на общините в енергийния сектор, енергийна политика и устойчиво развитие;
2. Най-добри практики по отношение на внедряването на мерки за енергийна ефективност в сгради и в използването на възобновяеми енергийни източници;
3. Разработване на планове в съответствие с националното законодателство и съответните директиви на ЕС, свързани с мерките за ЕЕ.

Конкретните теми ще бъдат уточнени в процеса на възлагане изпълнението на договора, в съответствие с предложената от изпълнителя Програма за изпълнение на дейностите, като част от подадената оферта.

Дейност 1: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Германия (бизнеса ГДР)

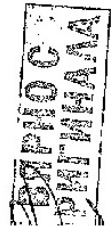
Обученията, включени в дейност 1 обхващат 14 служители от община Карнобат. Служителите, които ще преминават обучението са експерти и специалисти, които имат необходимост да разширят своите познания и подобрят своите компетенции:

- повишени знания в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност;
- усвоени добри европейски практики за модернизация и реконструкция на съществуващи сгради, устойчиво строителство и реконструкция;

Изпълнителят е длъжен:

- да осигури транспорт от гр. Карнобат до летище София/Бургас; самолетни

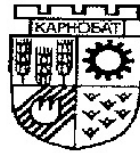
"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейски съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.



4



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

участниците и обратно, както и за посещение на обектите и/или организирани срещи;

- да осигури хотелско настаняване в хотел минимум 3 *** за четири нощувки; Настаиването на участниците ще бъде в единични стаи (за всички участници);

- да осигури преводач на провежданите срещи/събития;

- да осигури кафе паузи за мероприятията;

- да осигури учебни материали за съответното събитие.

- да спазва изискванията за визуализация;

- да осигури снимков материал от обучението, както и присъствени списъци на участниците;

- в края на обучението да проведе анкетно проучване за нивото на удовлетвореност;

- сертификати за участие в специализирано обучение.

Изисквания към организацията на обучението:

Място на провеждане: изнесено обучение в Р Германия (бившата ГДР). Мястото ще се определи при съгласуване с Възложителя след подписване на договора за възлагане на обществена поръчка, въз основа на предоставена първоначална информация за осъществяване на контакт с една или повече местни общности, на територията на съответната държава, които са реализирали или са в процес на реализация на мерки в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност.

- брой обучения: 1;

- брой участници: 14 човека;

- продължителност на обучение: 5 дни;

- осигурена зала и стандартно оборудване (екран, мултимедия, лаптоп, връзка с интернет);

- кафе паузи;

- нощувка – 4 бр.

- закуски – 4 бр.

- вечери – 4 бр.

- транспорт от и до гр. Карнобат.

Дейност 2: Организиране на логистика и провеждане на специализирано учебно мероприятие за служителите на община Карнобат в Р Чехия (Прага)

Обученията, включени в дейност 2 обхващат 14 служители от община Карнобат. Служителите, които ще преминават обучението са експерти и специалисти, които имат необходимост да разширят своите познания и подобрят своите компетенции по:

- повишени знания в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност;

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.



5



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

• усвоени добри европейски практики за модернизация и реконструкция на съществуващи сгради, устойчиво строителство и реконструкция;

Изпълнителят с дължен:

• да осигури транспорт от гр. Карнобат до летище София/Бургас; самолетни билети и всички свързани с тях такси и застраховки (здравна и застраховка пътуване) до Република Чехия; транспорт от летището до хотела за настаняване на участниците и обратно, както и за посещение на обектите и/или организирания срещи;

• да осигури хотелско настаняване в хотел минимум 3 *** за четири нощувки; Настаняването на участниците ще бъде в единични стаи (за всички участници);

• да осигури преводач на провежданите срещи/събития;

• да осигури кафе паузи за мероприятията;

• да осигури учебни материали за съответното събитие.

• да спазва изискванията за визуализация;

• да осигури снимков материал от обучението, както и присъствени списъци на участниците;

• в края на обучението да проведе анкетно проучване за нивото на удовлетвореност;

• сертификати за участие в специализирано обучение.

Изисквания към организацията на обучението:

Място на провеждане: изнесено обучение в гр. Прага (Република Чехия);

• брой обучения: 1;

• брой участници: 14 човека;

• продължителност на обучение: 5 дни;

• осигурена зала и стандартно оборудване (екран, мултимедия, лаптоп, връзка с интернет);

• кафе паузи;

• нощувка – 4 бр.

• закуски – 4 бр.

• всъщери – 4 бр.

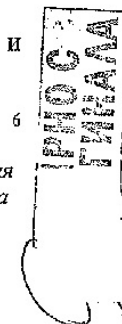
• транспорт от и до гр. Карнобат.

Дейност 3: Организиране на логистика и провеждане на специализирано обучително мероприятие за служителите на община Карнобат в Р България

Обученията, включени в дейност 3 обхващат 14 служители от община Карнобат. Служителите, които ще преминават обучението са експерти и специалисти, които имат необходимост да разширят своите познания и подобрят своите компетенции по:

• повишени знания в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност;

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие“. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

• усвоени добри европейски практики за модернизация и реконструкция на съществуващи сгради, устойчиво строителство и реконструкция;

Изпълнителят е длъжен:

- да осигури транспорт от гр. Карнобат до мястото на провеждане на обучителното посещение и обратно;
- да осигури хотелско настаняване в хотел минимум 3*** за три нощувки; Настаняването на участниците ще бъде в единични стаи (за всички участници);
- да осигури кафе паузи за мероприятията;
- да осигури учебни материали за съответното събитие.
- да спазва изискванията за визуализация;
- да осигури снимков материал от обучението, както и присъствени списъци на участниците;
- в края на обучението да проведе анкетно проучване за нивото на удовлетвореност;
- сертификати за участие в специализирано обучение.

Изисквания към организацията на обученията:

място на провеждане: изнесено обучение извън гр. Карнобат. Мястото ще се определи при съгласуване с Възложителя след подписване на договора за възлагане на обществена поръчка, въз основа на предоставена първоначална информация за осъществяване на контакт с една или повече местни общности, на територията на съответната държава, които са реализирали или са в процес на реализация на мерки в областта на енергийна ефективност, мониторинг и управление на процеса на внедряване на мерки за енергийна ефективност.

- брой обучения: 1;
- брой участници: 14 човешка;
- продължителност на обучение: 4 дни;
- осигурена зала и стандартно оборудване (скран, мултимедия, лаптоп, връзка с интернет);
- кафе паузи;
- нощувка – 3 бр.
- обяди – 3 бр.
- вечери – 3 бр.
- транспорт от и до гр. Карнобат.

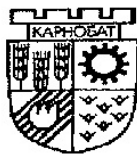
Изпълнителят съдейства за организиране и провеждане на конференция за отчитане резултатите от извършените обучения в гр. Карнобат.

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие“. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.

СЪЮЗ
ЖИНАА



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

Възложителят ще предостави цялата налична и необходима информация за осъществяване на услугата, както и ще съдейства на изпълнителя в хода на осъществяване на отделните дейности.

Възложителят ще съдейства при организирането и уведомяването на служителите за провеждането на обученията.

5. Изисквания за публичност:

а) да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност, определени в договора за безвъзмездна помощ, след като възложителят го запознае с тях;

б) да осигурява достъп за извършване на проверки на място и одити от страна на възложителя, Управляващия орган на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., Сертифициращия орган, националните одитираци и контролни органи, Дирекция „Защита на финансовите интереси на Европейския съюз“, МВР (АФКОС), органи и представители на Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и/или техни представители като осигури присъствието на свой представител, както и достъп до помещения, преглед на документи и др., свързани с изпълнението на СМР по договора;

в) да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;

г) да възстановява суми по нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства;

д) да спазва изискванията за съхранение на документацията за проекта, определени в договора за безвъзмездна помощ.

Изпълнителят е длъжен да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че Европейският фонд за регионално развитие с финансира проекта. Такива мерки трябва да са съобразени със съответните правила за информиране и публичност, предвидени в Регламент (ЕС) № 1303 на Европейския регламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. В този смисъл, изпълнителят е длъжен да посочва финансовия принос на Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма "Региони в растеж" 2014 – 2020 г. в своите доклади, отчети и в каквито и да са документи, свързани с изпълнението на проекта, и при всички контакти с медиите.

Изпълнителят се задължава да спазва всички технически изисквания за информация и публичност съгласно Регламентите на ЕС и Единен наръчник на бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г.

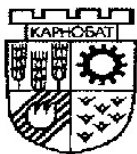
Всяка информация, предоставена от изпълнителя на конференция или семинар, на публична или медийна изява, трябва да конкретизира, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма "Региони в растеж" 2014-2020 г.

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-3.003-0005 "Подобрване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

ОБЩИНА КАРНОБАТ

Всяка публикация, в какваго и да е форма и среда, включително Интернет, трябва да съдържа следното изявление: *"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.*

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г.

9



UM



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОБЩИНА КАРНОБАТ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

Чл.14. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществени поръчки, ПЗЗОП, Търговския закон и Закона за задълженията и договорите.

Чл.15. Страните определят лица за контакт, които осъществяват контрол и наблюдение на изпълнението на договора, както следва:

1. Лице за контакт от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: /име, тел., факс, електронен адрес, адрес: Община Карнобат, Стефка Иванова – ръководител проект, адрес за кореспонденция: гр. Карнобат, бул. „България“ 12, e-mail: municipality_karnobat@mail.bg, тел: 0559 29125;

2. Лице за контакт от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: /име, тел., факс, електронен адрес, адрес:/ „ДОКТОР ВЕТКО 1“ ООД, гр. Несебър, Тапия Ивапова
Управител, адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора 6000, ул. „Цар Калоян“ , ет. ап. 4, тел: , e-mail: doktorvetko1@gmail.com;

Чл. 16. Неразделна част от договора са:

1. Техническо предложение;
2. Ценово предложение;
3. Техническа спецификация;
4. Гаранцията обезпечаване изпълнението на договора.

Този Договор е изготвен и подписан в два еднообразни екземпляра – един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



ИЗПЪЛНИТЕЛ:



ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:
/Ваня Желязкова/

СЪГЛАСУВАНО С ЮРИСТ:
/Кремсина Красимирова/

*Соримите на насисозуриз
документи са заличени на
основание ст. 2, ал. 2 от
Закона за защита на
личните данни.*

"Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-8.003-0005 "Подобряване на административния капацитет на Община Карнобат за успешно изпълнение на проектни предложения за енергийна ефективност", който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие". Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Карнобат и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г."

Данните от настоящите документи са заличени на основание чл. 2 от ЗЗД.